

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 ..
Negyed évre 2 ..

Felelős szerkesztő:

ifj. Imrik József.
Telefon-szám: 9.

Egyes szám ára 20 fillér.

Nyilttér soronként 40 fill.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Feltámadás.

A tavasz, a természet ébredése idején mindenki örömmel élvezi a nap-sugár jóságos melegét. Várakozó vágyódással tekint az ember a zöldülő mezőkre s reménytel szemléli a kékülő égboltozatot. Hisz jól esik a léleknek a természet téli fagya után a természet ébredése: a tavasz — a feltámadás. — Ámde a lelket pusztán a természet ébredése nem képes kielégíteni. Ideig-óráig talán mohó vággyal élvezi a természet ébredését, de aztán tovább vágyik. Tovább vágyik a tavaszi kék ég felhőin keresztül a természet Urához, Istenhez, a kitől reményeinek megvalósítását kéri — nem a természet tavaszi, ibolyaillatos levegőjében, hanem a maga valóságában.

Közel 2000 éve már, hogy az emberiség imádságos lelkülettel egremeli szeméit s hittel telített lélekkel szemléli a természet Urának feltámadását. Ez a feltámadás támpontja, bázisa reményeink megvalósításának.

A keresztény lélek 2000 év óta, a természet ébredésekor, reményekkel szívében oda zárandokol Krisztus sirjához a husvét hajnalán, de nem találja a megfeszített sirjában. Ott találja a béke angyalát a béke olajágával kezében s e szavakkal ajkain: „Nincs itt, — feltámadott.“ S ha „nincs ott — feltámadott,“ — akkor igazolva van Krisztus tanítása, Krisztus vallása; — akkor igazolva van, hogy „valóban Isten fia volt ez.“

A feltámadás ténye által igazolt tanítás 2000 éven át rámutat Krisztusra s hirdeti: „Ő a feltámadás és az élet.“ Hisz ez kell ma is az emberi

lelkeknek! Feltámadni a helytelen világnézet sirjából, a sötétségéből és élni a krisztusi erkölcs világosságában.

Krisztus akkor jelent meg a világban, mikor „két véglet harcolt egymással, a világosság a sötétséggel, az erény a bűnnel, a halál az élettel.“ Krisztus megjelent, hogy az emberi lelkeket az erkölcstelenség fertőjéből kiemelje, — a hamis istenek szobrait lerombolja s az embereket az igaz Istenhez vezesse. Mostani időkben is két világ nézetet látunk küzdeni egymással. Az egyik a 2000 év óta kipróbált tanítás, a 2000 éves erény, világosság, állandó feltámadás: a Krisztus erkölcszerint való előhaladás és élet. A másik világnézet szintén világosságot hirdet, de világossága nem állandó, mert nem a természet Urától való. Azt gondolja ugyan, hogy élet van ereiben, pedig lassu haldoklás az élete, mert erkölcs nélkül haldokolni lehet, de élni nem.

Ha elmélkedem e két világnézet fölött a feltámadás hajnalán, akkor csak az előbbi világnézetnek adhatok igazságot, hisz ezt igazolja a majdnem 2000 éves történelem. — Pedig — sajnos — a művészet, a színpad, az újságok nagy része az utóbbi irányzatot hirdetik. — A jobbak panaszsava: „nincs erkölcsnemesítő művészetünk, nincs népmivelő színpadunk“ — nagyon is igazolt ma már. Az újságok, a maguk erkölcsükben gyér és sokszor pornografikus irányzatukkal, megméltelyezik az emberi képzeletet s gyöngítik a sokra hivatott akaratot. A sajtó, amelyik szabadságot, haladást, művelődést hirdet, legtöbbször a legnagyobb szolgátságban teng Munkásainak nagy

része nem szabad, nem független, hisz a politika és a társadalom nagyjai lenyügözik az anyagi érdekek pressziójával. Az pedig nem lehet kultúra, sem haladás, ha a sajtó az eszmék ideális szolgálata helyett — mindenkor csak egyes emberek önző érdekeit tolja előtérbe, vagy szenzációhajhászásból a családi szentély békéjét dulja fel.

Tehát feltámadásra, tavaszi ébredésre van szükségünk művészetben, irodalomban, de leginkább a sajtóban. Egy olyan feltámadásra, a mely a multak bűneit jóváteszi, egy olyan feltámadásra, a mely feltámasztja a lelkekben a jobb érzést. Korunk egyik mélyen gondolkozó írója, Tolsztoj Leó, már egy ilyen feltámadás után sóvárog „Feltámadunk“ c. munkájában.

Szükséges az ébredés, a feltámadás a sajtóban, hogy a sajtónak termékeit megtisztítsa attól a pornografikus irányzattól, a melynek a jelenségei miazmaként nyüzsögnek ma már még a komolyabban vett lapok hasábjain, hirdetéseiben is. Hisz a sajtónak népmivelő, nemzetfejlesztő erővel kell bírnia és nem szabad az erkölcsi érzést inficiálnia. Mert „ha vitriollal öntözzük a pálmákat, — pozdorjává lesznek rostjaik; ha az erkölcsi érzést folyton inficiáljuk, ronggyá, sárrá válik, mérge, halál lesz belőle.“ Erkölcsükben gyér, pornografiával telített sajtótermékek inficiálják az emberek erkölcsi érzését. Erkölcsi érzésükben inficiált emberek megakasztják a haladást, tönkreteszik a társadalmat, mert már alkotni sem tudnak, mert emberi érzésükben inficiált emberek még ott is tehetetlenek, a hol mások bátran kiállanak a küzdelemre és győznek.

Az orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenved.
2. Mindazok, kik gerődurutban szenvednek, Sirolin „Roche“ által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Asztmában szenvedők már rövid hasz-

nálát után lényeges könnyebbülést érnek.

4. Skrofulus, mirigyduzzadás, szem- és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin.

A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche“-t kérjünk és pótszereket határozottan utasítsunk vissza.

Sirolin irodalmat V. 18 alvára ingyen és bérmentve küld

F. Hoffman-La Roche & Co Wien. III/I. Neulinggasse 11.

Sirolin

„Roche“

kapható minden gyógyszer-tárban.
Ára üvegonként 4 korona.

A sajtónak fel kell tehát támadnia a szolgaságból, szabaddá kell tenni a sajtót, — de az nem csak az ujság-író dolga, hanem az olvasóközönség kötelessége is. Szabad és jó legyen a sajtó, mert mit ér a szabadság jóság, erkölcs nélkül. Ne a szabadságtól várjuk a jóságot, hanem a jóságtól a szabadságot. Erkölcsi világosság, erkölcsi erő kell a sajtóba, a mely behatol az emberi lélekbe s valóra váltja jóságos melegével azon 2000 éves reményeket, amelyek a feltámadás hajnalán a szivekben fakadt hitben beigazolódtak.

Az erkölcsi világosságot komoly munkával, a meggyőződés hangjával fel kell támasztani a sötétségből s a társadalmat a sajtó helyes irányára által oda kell vezetni a sziklakoporsóhoz, hadd hallja a feltámadott Isten-embertől minden lélek: „én vagyok a feltámadás és az élet.“

Népmissió Felsősztygyörgyön.

Jeleztük, hogy a felsősztygyörgyi hívek részére a lazarista missió papok folyó hó 5—14 napjain szent missiót tartottak. Abbeli kívánságunkat fejeztük ki, hogy Isten áldása fakadjon, áradjon a missió atyák működése után a szeretett testvérség felett. Reméltük, hogy szépséges eredményeket fog hozni rendkívül fáradtságos munkájuk, de hogy a valósággal bekövetkezett csodás eredmény létesüljön: a legmerészebb képzeletünkben sem birtuk hinni.

Március 5-én délután érkeztek a kedves atyák, Áronffy Ferenc és Guszich Lajos Püszta-monostoron át Budapestről. Másnap, vasárnap körmenetben vonultak a plébániáról a templomba, hol a plebános előzetes Veni Sancte után bemutatta őket a népnek, a népet nekik. Átadta a hatalom jelképét: a violaszintű stólát és plebánosi keresztet. Ezután Áronffy Ferenc főnök megtartotta bevezető beszédét a lélek értékéről. Utána Oltáriszentség kitétele mellett szent misét végzett a plebános. Ezen kezdet után 8 napig reggeli 5-től esti 8 óráig állandó gyóntatás volt a kerületi papok segítségével. A szent missió alatt a templom látogatói szemlátomást szaporodtak úgy, hogy mikor a szombati, vasárnapi néptömeget már a templom be nem fogadhatta: az Isten szabad ege alatt több ezernyi hallgatóság, ajtatoskodó jelent meg az isteni tiszteletre és szentbeszédre.

Nem is csoda. Ezek a jó missiósök Istentől annyira ihletett ismerői a nép lelkének, annyira fáradhatatlan munkásai a hitnek és az emberiség üdvének, hogy magukat a szakismerő papokat csodálatra ragadták.

Feledhetetlen óra lesz kiváltképen az, mikor csütörtökön (10-én) és szombaton (12-én) Áronffy a legmélt. Oltáriszentséget és boldogságos szüzet kérlelte a nép nevében. Urak és szegények, papok és világiak, kicsinyek és nagyok szakadó könnyei, sohajai, jajszavai olvadtak egybe ezalatt.

Meg is látszott az eredmény. 1950 gyónó végezte el kötelességét ott, hol a legjobb időkben sem szoktak a férfiak gyónni. — Maga a község előjárósága ment ebben elől jó példával, a község lakosai pedig csaknem kivétel nélkül követték, buzgón követték azt.

Nyolc napi fáradhatatlan munka után végre eljött a vasárnap (13 a) délutánja, a bucsuzás órája. Áronffy Ferenc tartotta a

bucsubeszédet az ő megkapó egyéniségével, párját ritkító ékesszólással, mégis egyszerűen, a nép nyelvén. Mikor azután Kovács Mihály plebános lépett a templom mellett felállított tribünre: felszakadtak a visszafojtott könyvek és egy lélekkel tett szent ígéretet a sztygyörgyi nép a missió hallottak, tanultak életfogytig tartó teljesítésére.

Erre körülfojták a két, áldott lelkű missió atyát és a plebánost s ha nem érték kezeiket, ruháikat csókolták, hogy meghálálják az egy heti, — szinte nem e világból való ünnepeket.

Mikor pedig rövid uzsonna után a plebános hintaján Monostor felé elutaztak a kedves atyák, csaknem kétezer hívő állott sorfalat a plébániától a falu széléig s bucsuzkodtak „Isten áldja!“ kiáltással.

Áldást vittek, áldást, békét hagytak a meggyötört falu társadalmára, hitéletére, lelkületére. Kivánjuk: ez áldás teremjen gazdag gyümölcsöket a jövőben!

Az ideál: egy végig missiózott Jászság!

Beszámoló.

A jákóhalmi kerület országos képviselője, Okolicsányi László dr., a múlt vasárnap, folyó hó 20-án tartotta meg beszámolóját a jászapáti piactéren. A képviselő a déli vonattal érkezett Jászapátiba. Párthivei szép fogadtatásban részesítették. Körülbelül husz kocsi s vagy háromszáz ember várta a vonat érkezését. Odakinn láttuk Dózsa József pártelnököt, Streitman Gyula dr. közjegyzőt, a 48-as kör elnökét és Markovits Pál dr. plebánost is. A vonatról lelépő képviselőt Dózsa József pártelnök üdvözölte szép beszéddel. A kép-

T Á R G A.

Husvét felé . . .

(Tavaszi szimfonia.)

Husvét s tavasz lesz . . .

Világosszürke égből

Hull langyos permeteg,

S a fának ága, mint virágos vessző, —

Levél nélkül hirdet már ébredést.

Más husvét lesz ez,

Más, mint volt tavaly.

A természetnek csendes ébredése, —

Szelid, jótékony, mint egy jó anya, —

Igaz testvérként gondos és meleg.

A dér, a fagy most nem bénítja meg

A természetnek kezdő lüktetését

És kárörvendő, csuf hollósereg

Bimbófagyáson nem károgja: kár!!

Más husvét lesz.

Más, mint volt tavaly.

A természetnek igaz ébredése

Szelid, jótékony s mégis lelkem mélyén

Nincs ébredés, nincs semmi lüktetés . . .

Élek, mert élni szép.

Élek, mert szívem ép.

Élek, mert itt a földön

Az éltem vigan töltöm.

Élek, mert élni jó,

Mert szívem vig, bohó, —

Mert oly gyönyör nekem,

Ha két vidám szemem

Virágra is tekint

S langyos szellő legyint . . .

Élek, mert élhetek, —

Mert husvétos tavasz

A lelkem mindig üdén tartogatja . . .

Mégis más husvét,

Más lesz, mint tavaly.

A természetnek igaz ébredése —

Szelid, jótékony, mégis lelkem mélyén

Nincs ébredés, nincs semmi lüktetés . . .

Élek. De hogy ?

Remények teljes híjján, —

Bár lelkem oly sok, nagy életcél kíván.

Vágy nélkül élek, mint a katona,

Kit őrhelyén tart az a gondolat,

Hogy őt e helyre egy nagyobb erő, —

Egy nála sokkal, sokkalta nagyobb —
Helyezte ésszel, megfontolva, bölcsen, —
Mert ő reá ott nagy szükség vagyok!

Más husvét lesz ez.

Más, mint volt tavaly . . .

Oly sok csalódás ért engem azóta . . .

De hagjuk ezt, hisz olyan régi nóta

És rajtam kívül mást nem érdekel.

Más husvét lesz ez,

Mert az ész világa

Ad életkedvet életutamon.

Csupán csak ez és semmi, semmi más . . .

Az érzéseknek dolgos melegét

A lelkem benső, titkos műhelyében

Nem érzem hatni, — munkájuk pihen!

Az ésszt az érzés hogyha nem hevíti,

Ha nem viszi egy nemes lendület, —

Egy érzés, mely nagy, hatalmas, dicső, —

— Bár szolgáljon az bármiféle célt:

Husvét felé, — a napsugár nyomán

Egy boldogító, szebb jövőt várva, —

Sovárgunk az érzések tavaszára!

Némedy Gyula dr.

viselő köszönő szavai után sorakozott a menet s gyalog vonult be a fellobogózt városba. Elöl a képviselő ment a pártelnökkel, utána a körök küldöttségei zászlók alatt s végül a magyar banda, mely az egész utvonalon a Rákóczi-indulót s a Kossuth-nótát játszotta.

A képviselő *Dózsa* József pártelnöknél volt ebéden, délután négy órakor pedig a piactéren, egy diszes emelvényen elmondta beszámoló beszédjét. Körülbelül 3000 ember hallgatta. Közöttük sok szentendrési, jákóhalmi és jászdósi választót is láttunk.

Maga a beszéd méltóságos, komoly, mérsékelt és így egészenben és részleteiben is mindvégig értékes volt. Eppen azért — megállapíthatjuk — pártkülömbőség nélkül tetszett is mindenkinek. Nem vagyunk politikai lap s így nem foglalkozhatunk vele részletesen, de annyit mégis mondhatunk, hogy a képviselőnek különösen a választójog kérdéséről szóló fejtegetései általános megnyugvást keltettek a hallgatóságban, amely végül sokáig tüntetően éljenezte Okolicsányit.

A beszámoló után *Dózsa* József pártelnök a közeli választásokra való tekintettel újból felajánlotta Okolicsányinak a mandátumot, mit a jelölt nagy eljenzések és tapsok között köszönettel el is fogadott.

Este a 48-as körben vacsora volt, amelyen a nagyszámúal megjelent pártívek szeretettel ünnepelték Okolicsányit, aki csak hajnali 3 órakor távozott a vacsoráról, amikor is egyenesen a vasuti állomásra hajtatott s visszautazott Budapestre.

Felhívás!

Édes hazánk oly bőven meg van áldva természeti szépségekkel, hogy ne mondjuk csodás alakulásokkal, hogy e tekintetben senkinek, ki szép vidéket, vagy megcsodálni való természeti alakulásokat akar látni, nem szükséges külföldre zárakodolni. Sőt kötelessége volna minden jó magyarebernek, kinek módja van hozzá, — először hazája földjének nevezetes szépségeit megismerni, csak azután vágyakozni a külföld nevezetességei után.

Ilyen nevezetességei hazánkban a *dobsinai jég- és az agetleki csepőkőbarlangok*, melyek már a külföld bámulatát is nagymértékben fölkeltek. Legközelebbi bizonyítékai ennek a röviddel ezelőtt megjelent ujsághírek, melyek arról szólnak, hogy a dobsinai jégbarlang, ez a világhírű nevezetesség, angol kézre kerül.

A jászapáti tanítótestület a tél folyamán elhatározta, hogy hazánk e két nevezetes barlangjához jelenlegi és volt növendékeivel *tanulmányi kirándulást rendez a nagy szünidő első felében*. Egyrészt alkalmat akar ezzel nyújtani az ifjuságnak, hogy földrajzi ismereteit közvetlen tapasztalás útján bővíthesse, másrészt erősíteni óhajtja őket a hazai föld szeretetében. Bar még messze vagyunk a tervezett utazási időtől, a boldog vakáció örömeitől, mégis szükségét látjuk, hogy már most felhívjuk ifjuságunk figyelmét erre. Egyrészt, hogy iparkodjanak a tanulásban jó előmenetelt tenni, hogy így a szülői bejegyzés kieszközlése könnyebb legyen, másrészt, hogy takarékoskodjanak zsebpénzükkel, mert tudvalévő dolog, hogy az utazáshoz,

miként a háboruhoz pénz, pénz és pénz kell. Hogy mennyi, azt most még meg nem mondhatjuk, de hisszük — a mennyiben reméljük, hogy a vasutra féláru jegyet kapunk — sokba nem kerül. A költségelirányzat és az utiterv megállapítása még későbbi dolog. Most csak arra kérjük a középiskolai tanuló ifjuságot, hogy a szorgalommal ne takarékoskodjanak, zsebpénzüket azonban kíméljék.

Előre tehát fiatal barátaink! Fel a szorgalommal! Fel az évvégére a tudomány csimborasszójának magaslatára, hogy azután ifju szívetek egész lelkesedésével, ismeretszerző vágyaitok egész odaadásával, egy jól végzett tanév megnyugvást keltő érzésével vehesetek részt hazánk eme világhírű két nevezetes barlangjának meglátogatásában!

Az utazás irányáról, annak tervezetéről és a költségekről annak idején a „Jászapáti és Vidéke” kellő tájékoztatást fog nyújtani. Addig is jó munkakedvet, kitarító szorgalmat kíván Jászapáti, 1910. március hóban,

a tanítótestület.

H I R E K.

Eljegyzés. *Csizmadia* Sándor, a „Nagykőrösi Népbank” főkönyvelője, a napokban eljegyezte *Farkas Szabó* Lenkét, *Farkas Szabó* Mihály dr., Nagy-kőrös város tiszti főorvosának leányát. Tartós boldogságot!

Megyei közgyűlés. Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. évi március 31-én délelőtt 10 órakor a megyeszékház tanácstermében tartja meg első évnegyedés rendes közgyűlését *Horthy Szabolcs* dr. főispán elnöke alatt. A közgyűlésnek összesen 249 tárgya van. Köztük nevezetesebbek az alispán évnegyedés jelentése, a miniszteri leiratok s az egyes vármegyék átiratai. Most kerül betöltésre az üresedésben lévő IX. fizetési oszt. aljegyzői állás is. A komoly jelöltek: *Pethes* László dr. és *Alexander* Imre dr. — Bennünket különösebben a heves—nagykátai vasut részére megszavazott hozzájárulás *érvénytelenítése*, továbbá a hevesi kőut építésére kötött szerződés jóváhagyása s végül a Jászdósa által a hevesi vasutra megszavazott hozzájárulás *érvényének meghosszabbítása* érdekel különösen. Ez a közgyűlés fogja tárgyalni az apáti közvágóhídi alap részére felveendő kölcsön ügyét s az apáti belső piactér új beosztását is.

Jászberény és az új jász vasut. Tudvalévő, hogy a tervezett nagykátai—hevesi vasut építői Jászberény városának a díjszabásokra nézve tett kifogásai alapján újabb ajánlatot tettek. Ezen újabb ajánlatot Jászberény város vasuti bizottsága alaposan letárgyalta s a hét elején azon határozati javaslatot terjesztette a város közgyűlése elé, hogy miután a tervezett vasut Jászberény városára nézve rendkívüli előnyöket biztosít, a már egy ízben megszavazott 200.000 K hozzájárulást ismét adja meg a város, kötelezze azonban a társaságot, hogy a vonalvezetés a Zagyván és az Eren túl építendő, a nagykátai—jászberényi vonalrész legkésőbb 1911. évi október 1-ig a forgalomnak átadassék, továbbá, hogy e vonalrész naponta négy személyszállító vonat közlekedjék s a város határában legalább három megállóhely létesíttessék. — A vasuti bizottság javaslatát a f. hó 22-iki képviselői közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Jelenek József, az osztrák és magyar bank szolnoki fiókjának igazgatója, f. hó 21-én Jászapáti időzött, a helybeli pénzügyi intézetek üzletvezetésének megvizsgálása céljából. A vizsgálat eredménye mindkét intézetnél tökéletesen kielégítő volt.

Kedvezményes vasuti jegy a tanítóknak. A Szolnokon megjelenő „Megyei Népoktatás”-ban olvassuk, hogy *Khuen* gróf miniszterelnök egy nála tisztelgő tanítói küldöttség kérelmére azonnal intézkedett, hogy a magyarországi összes állami és felekezeti tanítók részére a vasuti kedvezményes (féláru) jegyek kiadassanak. Ez az intézkedés kétségtelenül bizonyítja, hogy a miniszterelnöknek a kultúra iránt érzéke van.

Képviselőválasztók névjegyzékének kiigazítása. Az országos képviselőválasztók 1911-ik évi névjegyzékének kiigazítása 1910. évi április 1-én délelőtt 9 órakor lesz a község háza tanácstermében. Az érdeklődők megjelenhetnek.

Műkedvelői előadás. Mint már többszörösen megírtuk, a helybeli Munkás Önképző-Egylet április 3-án műkedvelői előadást tart az Iparoskörben. Szigligeti Ede „*Csikós*” c. 3 felvonásos népszínművét adják elő, melyet *Horváth* József dr. szolgabíró tanít be. A próbák már oly szépen mennek, hogy az előadás előre is élvezetes estét ígér az érdeklődőknek. A rendezőség a jegyeket az előre váltás céljából már ki is adta, melyből ez ideig is sok elment. Jegyek előre válthatók *Knöpfler* Géza divatáru kereskedésében. Ezen igazán érdekes előadásra felhívjuk a közönség figyelmét.

Választási mozgalmak. A szolnoki munkapárt f. hó 22-én délelőtt megalakult. Elnöke *Zrumeczky* kir. közjegyző lett. Jelöltet a szolnoki kerületben ez idő szerit nem állít s így *Nagy* Emil Kossuth-párti valószínűleg egyhangulag fogják megválasztani. — *Kiss* Ernő dr., a megyei munkapárt agilis vezére a *Kunszentmártoni* kerületben lép föl *Bozöky* Árpáddal szemben.

Jászapáti f. hó 21-én délelőtt néppárti értekezletet tartottak a nagyvendéglőben. Az értekezleten a kerület csaknem valamennyi közsege képviselve volt. A központ nevében *Huszár* Károly lapszerkesztő jelent meg. Hosszas és beható eszmecsere után abban állapodtak meg, hogy ezuttal — miután a párt tagjai közül sokan már megigérték támogatásukat Okolicsányinak — nem állítanak jelöltet vele szemben, de a legközelebbi alkalommal minden esetre. Így valószínű, hogy Okolicsányinak most már nem is lesz ellenjelöltje; legfőleg talán *Márkus* József — szintén Kossuth-párti.

Jászberényben ezideig *Apponyi* Albert gróf ellenjelölt nélkül áll. Az bizonyos, hogy a munkapárt nem állít vele szemben hivatalos jelöltet.

Temetkezési vállalatok b. figyelmét felhívjuk, hogy sikerült megkapnunk a „Perolin” fertőtlenítő készülék egyedüli vezérképviselőjét. A „Perolin” a szoba levegőjét tisztítja, felfrisíti, kellemes illatot áraszt és megöli a bacillusokat és így a ravatalozási kellékekkel nem viszik haza családjukhoz, valamint más házakhoz a betegséget. A „Perolin” 3 nagyságban *Friedmann* L. Lajos és Testvére cégnél, Budapest V, Arany-János u. 29. kapható. Árak: 12, 20 és 25 korona. Kívánatra árjegyzéket használati utasítással bérmentve küldünk.

Az apáti kaszinó veszedelme. Az ártézi kut vize, melyet tudvalevően a szentgyörgyi-ut jobb oldalán nyílt árokban vezet ki a község a nagy rezervoárhoz, komoly veszedelemmel fenyegeti a kaszinót s a mellette levő épületeket. A 30 fokos meleg víz teljesen átitatta s így egészen lazává tette az árokmenti talajt, minek következtében a rajta emelt épületek sülyedni s falaik

repedezni kezdenek. Különösen látszik ez a kaszinó-épületen, amelyet sürgősen meg is kell erősíteni vaskapcsokkal. A vizet már az ut másik oldalára vezették át, hogy a megrongált épületek megerősítési munkálatait biztosabban folytathassák. — Kívánatos, hogy a község a vízleeresztésre mielőbb betoncsöveket alkalmazzon!

Nagy postalopás Jászberényben. A jászberényi postán nagy lopás történt a múlt héten. Három darab pénzeslevél, melyben összesen 15.400 korona volt s melyet a szolnoki 2. számú postahivatalnak irányítottak — vagy a jászberényi postán, vagy a hatvan-szolnoki vonat mozgópóstáján, vagy Szolnokon eltűnt. A leveleket ellenőrzés mellett a szokásos módon csomagolták be a postaszákba s eltűnésüket csak Szolnokon vették észre. A nyomozás nagy apparátussal folyik a tettes után, de eddig eredmény nélkül. A gyanu egyik jászberényi postaszolgára irányul.

6183. sz.
tk. 1909.

Árverési hirdetményi kivonat.

A jászapáti kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Gettler Dezső szolnoki ügyvéd végrehajtónak és Vona Márton pélyi lakos csatlakozott végrehajtónak Sóti Albertné szül. Fazekas Eleonóra végrehajtást szenvedő elleni 91 kor. 68 fill. tőkekövetelés, továbbá 558 kor. 82 fill. tőke és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a szolnoki kir. tszék (a jászapáti kir. járásbírósa) területén lévő Jászapáti község határában fekvő a jászapáti 3653. sz. tkvi betétben. A † 1. sor. 13601. hrsz. alatt felvett hevesivány dűlőbeli rét ingatlanra egészben 216 kor. kikiáltási árban.

A jászapáti 4535. sz. tkvi betétben A † 1. sor. 13604. hrsz. alatt felvett s Sóti Albertné sz. Fazekas Eleonóra tulajdonát képező hevesivány dűlőbeli rét ingatlanra egészben 191 kor.

Az u. o. sz. tkvi betétben A † 2. sor. 13605. hrsz. alatt felvett hevesivány dűlőbeli rét ingatlanra egészben 232 kor.

Az u. o. sz. tkvi betétben. A † 3. sor. 13602|2. hrsz. alatt felvett hevesivány dűlőbeli rét ingatlanra 80 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1910. évi április hó 1. ső napján délelőtt 9 órakor a jászapáti kir. jbiróság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árak kétharmad részénél, vagyis 144 koronánál, 127 kor. 33 fillérenél, 154 kor. 66 fillérenél és 53 kor. 33. fillérenél alacsonyabb árban eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 21 kor. 60 fill. 19 kor. 10 fill. 23 kor. 20 fill. és 8 koronát készpénzben, vagy az 1881 évi 60-ik törvényczikk 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az az árverelő, a ki a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tesz, ha többet ígérni már senki sem akar, köteles nyomban bánatpénzét az általa ígért vételár 20%-ára kiegészíteni, mert ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az azonnal tovább folytatott árverésben többé részt nem vehet.

Kelt Jászapáti, 1919. évi december 20-án.

A jászapáti kir. jbiróság,
mint telekkönyvi hatóság.

Használjon Nagysád Földes féle Margit - Crémet,

hogy arca tiszta, üde és bájos legyen!

A Földes féle Margit Crème a főrangú hölgyeknek is kedvenc szépítő szere, az egész világon el van terjedve.

Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető.

Mivel a Földes-féle Margit-Crémét utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget.

A Földes-féle Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta készítmény.

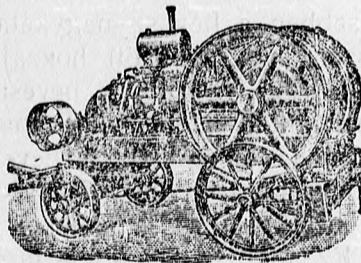
A bőr mindennemű tisztátalanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít. Nemcsak az arcra, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Nagy tégely 2 korona, kicsi 1 korona minden gyógyszertárban és drogériában.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

Kapható Jászapáti Serák Sándor-féle
gyógyszertárban (Hevesi-ut.)

Ügynökök keresetnek.



Ügynökök keresetnek.

Eredeti CHRISTOPH

benzin szivógáz-motorok, lokomobílok és

NYERSOLAJ-MOTOROK

ma az első helyen állanak.

A „CHRISTOPH” név garancia.

75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.

Kérjen árjegyzéket

DÉNES B. motorspecialista
cégétől
BUDAPEST, V., Lipót-körut 15.

SZŐLŐSGAZDÁK!



Homokon és kötött földön.

A ki borait mindenkor jó áron és hamar akarja eladni, ültessen Delaware szőlőt szántóföldekre is és ha a hiányzó tőkét ezzel pótolja, az ilyen ve-

gyes bor oly finom lesz, hogy drágán és hamar elkel

Ezt bizonyítjuk, kik már termeljük és bizonyítják a nagy borkereskedők, a kik 60—80 koronáért is megveszik hektóját, ha százezer hold ilyen termene is. Permetezés nélkül a múlt évben is perenosporától mentes nagy termést adott (holdanként 35 hektó).

Vesszéről árjegyzék ingyen és bérmentve.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos
KÖLY Bihar-m.

Posta, távirtda és távbeszélő állomás.
Levelezés magyar, román, horvát, szerb, német.



A világ legjobb legbiztosabb és legolcsóbb kutszivattyuja az

'Omega' lánckut

Mert rendkívül sok vi et ad
Mert kisgyermek kezeheti,
Mert soha be nem fagy,
Mert soha nem romlik,
Mert milder kifizereheti és karbantarthatja.
3 évi jótállás.

Magyar Lánckut Vállalat
Farkas J. Budapest, Feiső Erdősor 12.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

Knöpfler Géza

divatáruházában Jászapáti (Groszmann Farkas házában.)

fiók-vegytisztító és müfestő intézetet nyit, ahol ezentul bármikor mindennemű vegytisztítás, müfestés a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kifogástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatáruháza
Jászapáti.